

雲哥 館旅民三
SHERMAN HOTEL
 Phone Sey 1119 178 Pender St. E.
 VANCOUVER, B. C.

▲旅館廣告
 三洛維封。民粹學達。
 旅客如雲。館人供食。
 三時所得。樓閣明。民團乃。
 為安堵。椅淨窗明。遊人雅。
 行者何妨。駐足。遊人雅。
 客館者。愈具深。情。
 日水火既濟。願為東道。
 不我退棄。願為東道。
 講線。五零九。
 司理。羅齊芳。馬崇廣。
 人。趙不銜。伍義于。



承印中西大小文件精製
 登巴圖章現新置字粒機
 捷妥當遠近僑胞光顧無
 任歡迎
 司理人立棠啓
 32 Pender St. W. P. O. Box 616
 Vancouver, B.C.
 電話(詩慶)二四〇四

雲哥 藥安永
 選辦各省地道藥材
 自製各項膏丹丸散
 止咳藥膏每兩貳毛五
 參茸補腎丸每打參圓
 刀傷跌打丸每打參圓
 神效白濁丸每打參圓
 新製藥膏每打參圓
 各色頂頂藥茶 發售
 花柳掃毒丸每打參圓
 荷驅肚痛散每打參圓
 小兒甘積散每打參圓
 本號自製中西送禮糖糖發售
 諸君光顧格外歡迎郵費貴客
 MING ON CO.
 32 Pender St. W. P. O. Box 616
 Vancouver, B.C.
 電話(詩慶)二四〇四

佐大 館旅旅大
GEORGE HOTEL
 Phone Sey. 92750
 207 Georgia Street E.
 Vancouver, B. C.

本旅館開設在雲埠維街夾佐治街角房舍雅潔汽爐暖水喉冷熱亦與眾不同其為鄰近僑胞光臨極表歡迎
 ▲電話(天務)九二七五〇
 司理 余明和 寓
 鄭福滋

○積成風苦難當 幸服靈丸還健康
 本人患風濕骨痛多年，經友人介紹服靈丸，服後立見奇效，現已痊癒，特此鳴謝。
 江中山 啟

○我謹此致謝不愧為神效
 本人患多年風濕，經友人介紹服靈丸，服後立見奇效，現已痊癒，特此鳴謝。
 江中山 啟

跌打積瘀作痛丸 每樽四毛
即止痛散 每樽四毛
誤傳惡毒 幸遇良醫
 本人患多年風濕，經友人介紹服靈丸，服後立見奇效，現已痊癒，特此鳴謝。
 江中山 啟

存心軒應驗膏丹丸散
 曹統新內外方脈跌打雜症
 丸散膏丹 應驗如神
 曹統新 啟

○積成風苦難當 幸服靈丸還健康
 本人患風濕骨痛多年，經友人介紹服靈丸，服後立見奇效，現已痊癒，特此鳴謝。
 江中山 啟

○我謹此致謝不愧為神效
 本人患多年風濕，經友人介紹服靈丸，服後立見奇效，現已痊癒，特此鳴謝。
 江中山 啟

補腎丸
 此丸專治腎虛、腰酸背痛、頭暈目眩、耳鳴眼花、遺精早洩、陽痿不舉、小兒疳積、婦女經閉、產後虛弱、一切虛損等症。服後立見奇效。
 每樽四毛
 江中山 啟

補腎丸
 此丸專治腎虛、腰酸背痛、頭暈目眩、耳鳴眼花、遺精早洩、陽痿不舉、小兒疳積、婦女經閉、產後虛弱、一切虛損等症。服後立見奇效。
 每樽四毛
 江中山 啟

莊酒堂保滋
TSE LO TONG
 代理各國名酒，批發零售，一律歡迎。
 江中山 啟

輔行雜貨公司
 經理 吳光
 州濟民醫生
 本公司在里河領域開設最久，價格相宜，歡迎各界人士光臨。
 江中山 啟

自由客車
 北京酒樓下
 自由客車，服務周到，價格公道，歡迎各界人士光臨。
 江中山 啟

通訊處
 本公司設在里河領域，電話：四一四一。
 江中山 啟

啟事
 啟者本堂四次強親會，發出各埠各支堂勸捐簿，請各支堂收領，以便回信。如有始末，請向本堂查詢。
 江中山 啟

啟事
 啟者本堂四次強親會，發出各埠各支堂勸捐簿，請各支堂收領，以便回信。如有始末，請向本堂查詢。
 江中山 啟